E/CN.4/1995/L.10/Add.17
7 March 1995
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان
الدورة الحادية والخمسون
البند ٢٨ من جدول الأعمال

مشروع تقرير اللجنة

المقرر: السيد هانو هلينن

المحتويات*

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
٤	١٧ - ١	السابع عشر - حالة العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان

* تتضمن الوثيقة E/CN.4/1995/L.10 واصفاتها فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة ومختلف البنود الواردة في جدول الأعمال. وترد في الوثيقة E/CN.4/1995/L.11 واصفاتها القرارات والمقررات التي اعتمدتها اللجنة، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي ينبغي أن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي قرارا بشأنها، والمسائل الأخرى التي تهم المجلس.

سادع عشر - حالة العهددين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان

١- نظرت اللجنة في البند ١٧ من جدول الأعمال في نفس الوقت الذي نظرت فيه في البنود ٧ و ٨ و ١٨ (انظر الفصول السابعة والثامن عشر)، في جلساتها من الثالثة عشرة إلى التاسعة عشرة المعقدة من ٧ إلى ١٠ شباط/فبراير، وفي جلستها الثانية والأربعين، في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٥.

٢- وفيما يتعلق بالبند ١٧ من جدول الأعمال، كان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

تقرير الأمين العام (Corr.1 و E/CN.4/1995/79):

تقرير الأمين العام عن خلافة الدول في المعاهدات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان (E/CN.4/1995/80):

رسالة مؤرخة في ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ موجهة إلى لجنة حقوق الإنسان من القائم بأعمال جمهورية كرواتيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف (E/CN.4/1995/121):

رسالة مؤرخة في ١ شباط/فبراير ١٩٩٥ موجهة إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان من الممثل الدائم لجمهورية سلوفينيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف (E/CN.4/1995/122):

بيان كتابي مقدم من مرصد حقوق الإنسان، منظمة غير حكومية ذات مركز استشاري (الفعلة الثانية) (E/CN.4/1995/NGO/13).

٣- وأدلت البلدان التالية الأعضاء في اللجنة ببيانات أثناء المناقشة العامة المخصصة للبند ١٧ من جدول الأعمال: الاتحاد الروسي (السابعة عشرة)، أستراليا (الرابعة عشرة)، البرازيل (ال السادسة عشرة)، بنن (السابعة عشرة)، بولندا (الرابعة عشرة)، الجزائر (الرابعة عشرة)، السلفادور (السابعة عشرة)، الفلبين (السابعة عشرة)، النمسا (الرابعة عشرة)، هنغاريا (ال السادسة عشرة)، الولايات المتحدة الأمريكية (ال السادسة عشرة).

٤- واستمعت اللجنة أيضا إلى بيانات ألقاها مراقبون عن أرمينيا (السابعة عشرة)، البوسنة والهرسك (الثالثة عشرة)، سلوفينيا (الثالثة عشرة)، كرواتيا (الثالثة عشرة).

٥- واستمعت اللجنة أيضا إلى بيانات ألقاها ممثلو المنظمات غير الحكومية التالية: الرابطة الدولية للمربيين من أجل السلام العالمي (الرابعة عشرة)، الرابطة الدولية لحقوق الإنسان (الثالثة عشرة)، اتحاد الحقوقين العرب (الثامنة عشرة).

٦- وفي جلستها الثانية والأربعين، المعقدة في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٥، نظرت اللجنة في مشاريع القرارات المقدمة في إطار البند ١٧ من جدول الأعمال.

-٨- وفي نفس الجلسة، اقترح ممثل الجزائر التعدديات التالية على مشروع القرار:

(أ) في الفقرة الثانية من الديباجة يستعاض عن عبارة "شكلاًن المعاهدين الدوليين الأوليين الشاملتين والملزمتين"، بعبارة: "هما من بين المعاهدات الدولية الشاملة والملزمة".

(ب) في الفقرة ٩ من المنطوق، إدراج كلمة "المختلفة" بعد عبارة "سائر الهيئات"; ووضع عبارة "تحديد معايير موحدة" محل عبارة "احترام هذه المعايير الموحدة" ووضع عبارة "مثلاً المعايير الواردة في التعليقات العامة للجنتين" محل عبارة "على نحو ما عبّرت عنه اللجنتان في تعليقاتهما العامة".

(ج) في الفقرة ١٢ من المنطوق، وضع عبارة "الاعتبار الواجب" محل عبارة "اعتبار خاص".

(د) في الفقرة ١٥ من المنطوق، وضع عبارة "اللازمة لتلبية طلبات المساعدة المقدمة من" محل عبارة "الكافية بمساعدة".

٩- وأدى مثلو السودان وكندا وهولندا والمراقب من النرويج ببيانات فيما يتعلق بمشروع القرار والتعديلات التي اقترحها مثل الجماهير.

-١٠- وقررت اللجنة تأجيل النظر في مشروع القرار.

¹⁹ E/CN.4/1995/L.19 - ١١ - وفي نفس الجلسة، استأنفت اللجنة النظر في مشروع القرار.

-١٢- ونقاش ممثل النرويج شفويًا مشروع القرار على النحو التالي:

(أ) في الفقرة الثانية من الديباجة، حذف كلمة "الأولين":

(ب) في الفقرة ٩ من المنطوق، وضع كلمة "قول" محل كلمة "احترام"؛

(ج) في الفقرة ١٥ من المنطوق، تضاف عبارة "بناء على موافقتها" بعد عبارة "في العهدين الدوليين الخالصين بحقوق الإنسان".

-١٣- اعتمد مشروع القرار، كما عدّل ونُقِّح، بدون تصويت.

.١٤ - للاطلاع على النص المعتمد، انظر الفصل الثاني، الفرع ألف، القرار ٢٢/١٩٩٥.

.١٥ - وفي نفس الجلسة، قدّم ممثل الاتحاد الروسي مشروع القرار E/CN.4/1995/L.20، الذي اشتركت في تقديمها البلدان التالية: الاتحاد الروسي، الارجنتين*، أرمينيا*، استراليا، ألمانيا، أوكرانيا*، ايطاليا، البرتغال*، بولندا، الجمهورية التشيكية*، سلوفاكيا*، فرنسا، كندا، لاتفيا*، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية. وفيما بعد، انضمت بلجيكا*، جنوب أفريقيا*، السلفادور، غينيا - بيساو، موريشيوس، هايتي*، هولندا، اليونان، إلى مقدمي مشروع القرار.

.١٦ - اعتمد مشروع القرار E/CN.4/1995/L.20 بدون تصويت.

.١٧ - للاطلاع على النص المعتمد، انظر الفصل الثاني، الفرع الف، القرار ١٨/١٩٩٥.

- - - - -